



INSTRUCTION MANUAL

Mattress



§1/Setting Up

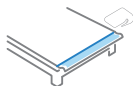
Unbox

Lay the box on its side and open it.



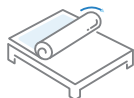
Unwrap

Once your mattress is unfolded, cut the inner plastic wrap with the mattress opener.



Position

Put your rolled up mattress on the right place. And remove the outer plastic film.



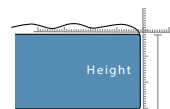
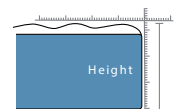
Expand

Allow your mattress to fully expand with 72 hours.



The mattress designed with two types of firmness. Please refer to the mark "soft/hard" on the care label.

- What if my mattress does not expand to its full size?
 - Please make sure that the mattress has been put on a platform for 72/48 hours to expand fully.
 - Warm the room up to at least 20°C (68°F). If the mattress still hasn't expanded fully after 72/48 hours, please move on to step 3.
 - Loosen up your mattress by rolling on the mattress for 10 – 30 minutes.



§2/Solves 5 Key Sleep Problems

We feature state-of-the-art materials in each of our mattress to improve your sleep quality. We help you and your family get an all-around better, deeper night's sleep.



Relieve fatigue



Relieve soreness



Relax muscles



Prolong sleep with cool foam



Reduce tossing and turning

§3/Care & Clean Instructions



Gentle cycle



Do not tumble dry



Do not iron



Do not dry clean



Do not bleach

- Avoid repeated sitting in the same spot on the edge of the hybrid mattress.
- Avoid bending or jumping on your mattress.

• What if I spilled some liquid on my mattress?

For water, please quickly soak up all liquid with dry towels or tissue paper. Then let your mattress dry completely, preferably in direct sunlight.

If the liquid has a strong odor or dark color, sprinkle baking soda directly on the wet area. If the stain has dried, spray some water on the stain first, then sprinkle the baking soda over the top. Then, rub the mixture into the mattress. Regardless, let your mattress dry completely. Then, vacuum up the baking soda.

• How to get mildew stains off my mattress?

- Mix an equal amount of rubbing alcohol and warm water in a container.
- Dip a clean cloth into the mixture, wring out the excess, and run the stain in a circular motion.
- Rinse the area with a cloth dampened with water.
- Place the mattress out in the sun to dry out and to prevent more mold from growing.

\$4/Warranty

- This product comes with a 30 day limited replacement warranty for manufacture's defects.
- A return would only be eligible after sleeping on your mattress for a minimum of 14 nights. It usually takes 2-4 weeks for your body to adapt to a new mattress. If you are not satisfied after that, you may initiate a return within 30 nights of purchase by contacting us.

The warranty applies to only the original purchase and the following situations are not covered:

- Physical abuse or damage to the structure and/or cover material, including but not limited to burns, cuts, tears, liquid damage, or stains.
- Normal changes in softness or resilience.

- Improper maintenance, alteration, or repair by unauthorized sales representatives.
- Comfort preference.

For more information, please get in touch with our customer service.

\$5/HOMAVO | Simplicity·Comfort·Quality

Redefining Simplicity.

We believe that simplicity is not just about a clean and minimalist appearance, It is a reflection of a lifestyle. Through meticulously designed products and unique styles, We infuse simplicity into every detail, creating a balanced and harmonious space for you.

When quality meets simplicity, it's HOMAVO.

We prioritize the use of high-quality materials and craftsmanship to ensure that every product stands the test of time. Whether it's comfortable bedding, home decor, or practical household items, our products provide exceptional quality and enduring aesthetics.

At HOMAVO, we are committed to creating a comfortable home environment that allows you to experience the essence of comfort.

HOMAVO |



Thank you for choosing HOMAVO.

Welcome to communicate with us at : Homavo-Official@outlook.com

§1/ Einrichten

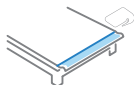
Auspacken

Legen Sie die Box auf die Seite und öffnen Sie sie.



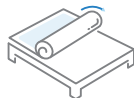
Auswickeln

Sobald Ihre Matratze entfaltet ist, schneiden Sie die innere Plastikverpackung mit dem Matratzenöffner auf.



Positionieren

Legen Sie Ihre zusammengerollte Matratze an den richtigen Platz und entfernen Sie die äußere Plastikfolie.



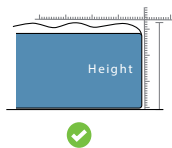
Ausdehnen

Lassen Sie Ihre Matratze innerhalb von 72 Stunden vollständig ausdehnen.

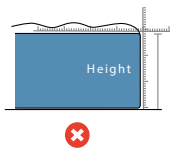


Die Matratze ist in zwei Härtegraden erhältlich. Bitte beachten Sie die Markierung "weich/hart" auf dem Pflegeetikett.

- Was ist, wenn sich meine Matratze nicht auf ihre volle Größe ausdehnt?
- Bitte stellen Sie sicher, dass die Matratze 72/48 Stunden auf einer ebenen Plattform liegt, um sich vollständig auszudehnen.
- Erwärmen Sie den Raum auf mindestens 20°C (68°F). Wenn sich die Matratze nach 72/48 Stunden immer noch nicht vollständig ausgedehnt hat, gehen Sie zum Schritt 3 über.
- Lockern Sie Ihre Matratze, indem Sie 10–30 Minuten lang auf der Matratze rollen.



05



§2/ Löst 5 Schlafprobleme

Wir verwenden hochmoderne Materialien in jeder unserer Matratzen, um Ihre Schlafqualität zu verbessern. Wir helfen Ihnen und Ihrer Familie dabei, eine insgesamt bessere und tiefere Nachtruhe zu erlangen.



Müdigkeit lindern



Verspannungen lindern



Muskeln entspannen



Schlaf mit kühlendem
Schaumstoff verlängern



Weniger hin und her
wälzen

§3/ Pflege- und Reinigungsanweisungen



Schonwaschgang



Nicht im Trockner
trocknen



Nicht bügeln



Nicht chemisch reinigen



Nicht bleichen

- Vermeiden Sie wiederholtes Sitzen an derselben Stelle am Rand der Hybridmatratze.
- Vermeiden Sie das Biegen oder Springen auf Ihrer Matratze.

06

- Was ist, wenn ich Flüssigkeit auf meine Matratze verschüttet habe?

Bei Wasser sollten Sie sofort alle Flüssigkeit mit trockenen Handtüchern oder Papiertüchern aufnehmen. Lassen Sie dann Ihre Matratze vollständig trocknen, am besten in direktem Sonnenlicht.

Wenn die Flüssigkeit einen starken Geruch oder eine dunkle Farbe hat, streuen Sie Natron direkt auf den feuchten Bereich. Wenn der Fleck bereits getrocknet ist, sprühen Sie zuerst etwas Wasser auf den Fleck und streuen dann das Natron darüber. Anschließend reiben Sie die Mischung in die Matratze ein. Lassen Sie Ihre Matratze in jedem Fall vollständig trocknen. Saugen Sie dann das Natron ab.

- Wie entferne ich Schimmelflecken von meiner Matratze?

- 1 Mischen Sie gleiche Teile Isopropylalkohol und warmes Wasser in einem Behälter.
- 2 Tauchen Sie ein sauberes Tuch in die Mischung, wringen Sie das überschüssige Wasser aus und reiben Sie den Fleck in kreisenden Bewegungen ab.
- 3 Spülen Sie den Bereich mit einem mit Wasser angefeuchteten Tuch ab.
- 4 Legen Sie die Matratze in die Sonne, um sie trocknen zu lassen und das weitere Wachstum von Schimmel zu verhindern.

\$4/ Garantie

- 1 Dieses Produkt wird mit einer 30-tägigen begrenzten Austauschgarantie für Herstellungsfehler geliefert.
- 2 Eine Rückgabe ist erst nach einer Mindestnutzungsdauer von 14 Nächten auf Ihrer Matratze möglich. Es dauert normalerweise 2-4 Wochen, bis sich Ihr Körper an eine neue Matratze gewöhnt hat. Wenn Sie danach nicht zufrieden sind, können Sie innerhalb von 30 Nächten nach dem Kauf Kontakt mit uns aufnehmen und eine Rückgabe initiieren.

Die Garantie gilt nur für den ursprünglichen Kauf und die folgenden Situationen sind nicht abgedeckt:

- 1 Physischer Missbrauch oder Beschädigung der Struktur und/oder des Bezugsmaterials, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Brandflecken, Schnitte, Risse, Flüssigkeitsschäden oder Flecken.
- 2 Normale Veränderungen in Weichheit oder Elastizität.
- 3 Unsachgemäße Wartung, Änderung oder Reparatur durch nicht autorisierte Verkaufsvertreter.
- 4 Komfortpräferenz.

Für weitere Informationen setzen Sie sich bitte mit unserem Kundenservice in Verbindung.

\$5/ HOMAVO | Einfachheit · Komfort · Qualität

Einfachheit neu definiert.

Wir glauben, dass Einfachheit nicht nur eine saubere und minimalistische Erscheinung bedeutet, sondern eine Reflexion eines Lebensstils ist. Durch sorgfältig gestaltete Produkte und einzigartige Stile, bringen wir Einfachheit in jedes Detail ein und schaffen einen ausgewogenen und harmonischen Raum für Sie.

Wenn Qualität auf Einfachheit trifft, ist es HOMAVO.

Wir legen Wert auf den Einsatz hochwertiger Materialien und Handwerkskunst, um sicherzustellen, dass jedes Produkt den Test der Zeit besteht. Ob es sich um komfortable Bettwäsche, Wohnkultur oder praktische Haushaltsgegenstände handelt, unsere Produkte bieten außergewöhnliche Qualität und dauerhafte Ästhetik.

Bei HOMAVO sind wir bestrebt, eine komfortable Wohnumgebung zu schaffen, in der Sie das Wesentliche an Komfort erleben können.

HOMAVO |



Vielen Dank, dass Sie sich für HOMAVO entschieden haben.

Willkommen zur Kommunikation mit uns unter: Homavo-Official@outlook.com

§1/Installation

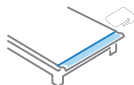
Déballage

Placez la boîte sur le côté et ouvrez-la.



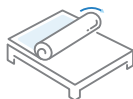
Déroulage

Une fois que votre matelas est déplié, coupez le film plastique intérieur avec l'ouvre-matelas.



Position

Placez votre matelas enroulé à l'endroit prévu. Retirez ensuite le film plastique extérieur.



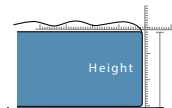
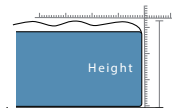
Expansion

Laissez votre matelas se dilater complètement pendant 72 heures.



Le matelas est conçu avec deux types de fermeté. Veuillez vous référer à la mention "souple/ferme" sur l'étiquette d'entretien.

- Que faire si mon matelas ne se dilate pas entièrement ?
- 1 Assurez-vous que le matelas a été posé sur une surface plane pendant 72/48 heures pour qu'il puisse se dilater complètement.
- 2 Réchauffez la pièce à une température d'au moins 20° C (68° F). Si le matelas n'a toujours pas atteint sa taille complète après 72/48 heures, passez à l'étape 3.
- 3 Assouplissez votre matelas en vous y roulant pendant 10 à 30 minutes.



§2/ Résout 5 problèmes clés du sommeil

Nous utilisons des matériaux de pointe dans chacun de nos matelas pour améliorer la qualité de votre sommeil. Nous vous aidons, vous et votre famille, à bénéficier d'une nuit de sommeil meilleure et plus profonde dans tous les aspects.



Soulage la fatigue



Soulage les douleurs



Détend les muscles



Prolonge le sommeil avec une mousse rafraîchissante



Réduit les mouvements et les retournements pendant le sommeil

§3/ Instructions d'entretien et de nettoyage



Cycle délicat



Ne pas sécher par culbutage



Ne pas repasser



Ne pas nettoyer à sec



Ne pas utiliser d'eau de Javel

- Évitez de vous asseoir à plusieurs reprises au même endroit sur le bord du matelas hybride.
- Évitez de plier ou de sauter sur votre matelas.

• Que faire si j'ai renversé un liquide sur mon matelas ?

Pour de l'eau, veuillez rapidement absorber tout le liquide avec des serviettes sèches ou du papier absorbant. Ensuite, laissez votre matelas sécher complètement, de préférence en plein soleil.

Si le liquide a une forte odeur ou une couleur foncée, saupoudrez directement la zone humide de bicarbonate de soude. Si la tache est déjà sèche, vaporisez d'abord un peu d'eau sur la tache, puis saupoudrez le bicarbonate de soude par-dessus. Ensuite, frottez le mélange dans le matelas. Quoi qu'il en soit, laissez sécher complètement votre matelas. Ensuite, aspirez le bicarbonate de soude.

• Comment enlever les taches de moisissure de mon matelas ?

- 1 Mélangez une quantité égale d'alcool à friction et d'eau tiède dans un récipient.
- 2 Trempez un chiffon propre dans le mélange, essorez l'excès et frottez la tache en effectuant des mouvements circulaires.
- 3 Rincez la zone avec un chiffon humidifié d'eau.
- 4 Placez le matelas à l'extérieur au soleil pour le faire sécher et éviter la prolifération de moisissures.

\$4/ Garantie

- 1 Ce produit est accompagné d'une garantie de remplacement limitée de 30 jours pour les défauts de fabrication.
- 2 Un retour ne sera éligible qu'après avoir dormi sur votre matelas pendant au moins 14 nuits. Il faut généralement de 2 à 4 semaines pour que votre corps s'adapte à un nouveau matelas. Si vous n'êtes pas satisfait après cette période, vous pouvez demander un retour dans les 30 nuits suivant l'achat en nous contactant.

La garantie s'applique uniquement à l'achat d'origine et les situations suivantes ne sont pas couvertes :

- 1 Abus physique ou dommages causés à la structure et/ou au revêtement, y compris, mais sans s'y limiter, les brûlures, les coupures, les déchirures, les dégâts liquides ou les taches.

- 2 Changements normaux de souplesse ou de résilience.
- 3 Entretien, modification ou réparation inappropriés par des représentants de vente non autorisés.
- 4 Préférence de confort.

Pour plus d'informations, veuillez contacter notre service clientèle.

\$5/ HOMAVO | Simplicité·Confort·Qualité

Redéfinir la simplicité.

Nous croyons que la simplicité ne se résume pas seulement à une apparence propre et minimaliste. Elle est le reflet d'un style de vie. À travers des produits méticuleusement conçus et des styles uniques, nous insufflons la simplicité dans chaque détail, créant ainsi un espace équilibré et harmonieux pour vous.

Quand la qualité rencontre la simplicité, c'est HOMAVO.

Nous accordons la priorité à l'utilisation de matériaux de haute qualité et à un savoir-faire artisanal pour garantir que chaque produit résiste à l'épreuve du temps. Que ce soit du linge de lit confortable, de la décoration d'intérieur ou des articles ménagers pratiques, nos produits offrent une qualité exceptionnelle et une esthétique durable. Chez HOMAVO, nous nous engageons à créer un environnement domestique confortable qui vous permet de vivre l'essence du confort.

HOMAVO |



Merci d'avoir choisi HOMAVO.

N'hésitez pas à nous contacter à l'adresse suivante : Homavo-Official@outlook.com

§1/ Configuración

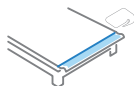
Desempaquetar

Coloque la caja de lado y ábrela.



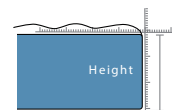
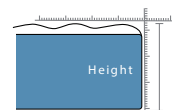
Desenvolver

Una vez que su colchón esté desplegado, corte el envoltorio de plástico interno con el abridor de colchones.



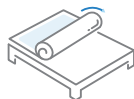
El colchón está diseñado con dos tipos de firmeza. Por favor, consulte la marca "suave/duro" en la etiqueta de cuidado.

- Qué sucede si mi colchón no se expande completamente a su tamaño completo?
- Asegúrese de que el colchón haya sido colocado en una plataforma plana durante 72/48 horas para que se expanda por completo.
- Caliente la habitación a al menos 20°C (68°F). Si el colchón aún no se ha expandido completamente después de 72/48 horas, continúe con el paso 3.
- Afloje su colchón/topper rodando sobre el colchón durante 10-30 minutos.



Posición

Coloque su colchón enrollado en el lugar correcto y retire la película de plástico exterior.



Expandir

Permita que su colchón se expanda por completo durante 72 horas.



§2/ Soluciona 5 problemas clave del sueño

Presentamos materiales de última generación en cada uno de nuestros colchones para mejorar la calidad de tu sueño. Te ayudamos a ti y a tu familia a tener una noche de sueño más completa y profunda en todos los aspectos.



Aliviar la fatiga



Aliviar la tensión



Relajar los músculos



Prolongar el sueño con espuma fresca



Reducir los movimientos y giros

§3/ Instrucciones de cuidado y limpieza



Lavar a máquina en ciclo suave



No usar secadora



No planchar



No limpiar en seco



No usar blanqueador

- Evitar sentarse repetidamente en el mismo lugar en el borde del colchón híbrido.
- Evitar doblar o saltar en el colchón.

• Qué sucede si derramo líquido en mi colchón?

En caso de derramar agua, por favor, absorbe rápidamente todo el líquido con toallas secas o papel tissue. Luego, deja que tu colchón se seque por completo, preferiblemente al sol.

Si el líquido tiene un fuerte olor o un color oscuro, espolvorea bicarbonato de sodio directamente sobre la zona mojada. Si la mancha ha secado, rocía un poco de agua primero sobre la mancha y luego espolvorea bicarbonato de sodio encima. Después, frota la mezcla sobre el colchón. En cualquier caso, deja que el colchón se seque por completo. Luego, aspira el bicarbonato de sodio.

• Cómo quitar las manchas de moho de mi colchón?

- 1 Mezcla una cantidad igual de alcohol isopropílico y agua tibia en un recipiente.
- 2 Sumerge un paño limpio en la mezcla, exprime el exceso y frota la mancha en movimientos circulares.
- 3 Limpia el área con un paño húmedo para enjuagar.
- 4 Coloca el colchón al aire libre bajo el sol para que se seque y para evitar que crezca más moho.

\$4/ Garantía

- 1 Este producto viene con una garantía de reemplazo limitada de 30 días por defectos de fabricación.
- 2 Una devolución solo sería elegible después de dormir en su colchón por un mínimo de 14 noches. Por lo general, su cuerpo tarda de 2 a 4 semanas en adaptarse a un colchón nuevo. Si no está satisfecho después de eso, puede iniciar una devolución dentro de las 30 noches posteriores a la compra comunicándose con nosotros.

La garantía se aplica solo a la compra original y las siguientes situaciones no están cubiertas:

- Abuso físico o daño a la estructura y/o material de la cubierta, incluidos, entre otros,
- quemaduras, cortes, desgarros, daños por líquidos o manchas.
- Cambios normales en la suavidad o resiliencia.

- 1 Mantenimiento, alteración o reparación inadecuados por parte de representantes de ventas no autorizados.
- 2 Preferencia de comodidad.

Para obtener más información, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

\$5/ HOMAVO | Sencillez · Comodidad · Calidad

Redefiniendo la simplicidad.

Creemos que la simplicidad no se trata solo de una apariencia limpia y minimalista, es el reflejo de un estilo de vida. A través de productos meticulosamente diseñados y estilos únicos, infundimos simplicidad en cada detalle, creando un espacio equilibrado y armonioso para ti.

Cuando la calidad se encuentra con la simplicidad, es HOMAVO.

Priorizamos el uso de materiales y mano de obra de alta calidad para garantizar que cada producto supere la prueba del tiempo. Ya sea ropa de cama cómoda, decoración del hogar o prácticos artículos para el hogar, nuestros productos brindan una calidad excepcional y una estética duradera.

En HOMAVO, estamos comprometidos a crear un ambiente hogareño confortable que le permita experimentar la esencia de la comodidad.

HOMAVO |



Gracias por elegir HOMAVO.

Bienvenido a comunicarse con nosotros en: Homavo-Official@outlook.com

§1/ Preparazione

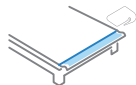
Apertura

Posiziona la scatola di lato e aprila.



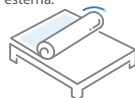
Srotolamento

Una volta che il tuo materasso è srotolato, taglia la pellicola di plastica interna con l'apri-materasso.



Posizione

Posiziona il tuo materasso arrotolato nel posto giusto. E rimuovi la pellicola di plastica esterna.



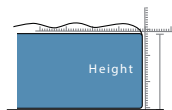
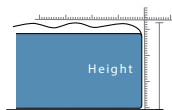
Espansione

Lascia che il tuo materasso si espanda completamente per 72 ore.



Il materasso è progettato con due tipi di rigidità. Si prega di fare riferimento alla marcatura "morbido/duro" sull'etichetta di cura.

- Cosa fare se il mio materasso non si espande fino alla sua dimensione completa?
- Assicurati che il materasso sia stato posizionato su una piattaforma piana per 72/48 ore per espandersi completamente.
- Riscalda la stanza a almeno 20 ° C (68 ° F). Se il materasso non si è ancora espanso completamente dopo 72/48 ore, passa al passaggio 3.
- Rilassa il tuo materasso/topper arrotolandoti sul materasso per 10-30 minuti.



§2/ Si occupa di 5 problemi principali al sonno

Utilizziamo materiali all'avanguardia in ciascuno dei nostri materassi per migliorare la qualità del tuo sonno. Ti aiutiamo, insieme alla tua famiglia, a ottenere un sonno notturno migliore e più profondo sotto ogni aspetto



Allevia la stanchezza



allevia il dolore



rilassa i muscoli



Prolunga il sonno con la schiuma fresca



riduce i movimenti e le girate durante la notte.

§3/ Istruzioni per la cura e la pulizia Ciclo delicato



Ciclo delicato.



Non mettere in asciugatrice.



Non stirare.



Non lavare a secco.



Non candeggiare.

- Evitare di sedersi ripetutamente nello stesso punto sul bordo del materasso ibrido.

- Evitare di piegare o saltare sul materasso.

• Cosa succede se rovescio del liquido sul mio materasso?

Per l'acqua, ti preghiamo di assorbire rapidamente tutto il liquido con asciugamani o carta assorbente. Quindi lascia che il tuo materasso si asciughi completamente, preferibilmente alla luce diretta del sole.

Se il liquido ha un forte odore o un colore scuro, spargi del bicarbonato di sodio direttamente sulla zona bagnata. Se la macchia si è asciugata, spruzza un po' d'acqua sulla macchia prima, quindi spargi il bicarbonato di sodio sopra. Quindi, strofina la miscela sul materasso. In ogni caso, lascia che il tuo materasso si asciughi completamente. Successivamente, aspira il bicarbonato di sodio.

• Come rimuovere le macchie di muffa dal mio materasso?

- Mescola in parti uguali alcool isopropilico e acqua tiepida in un contenitore.
- Immergi un panno pulito nella miscela, strizza per eliminare l'eccesso e sfrega la macchia con movimenti circolari.
- Risciacqua l'area con un panno inumidito d'acqua.
- Posiziona il materasso all'aperto al sole per farlo asciugare e prevenire la formazione di ulteriori muffe.

§4/Garanzia

- Questo prodotto è accompagnato da una garanzia di sostituzione limitata di 30 giorni per difetti di fabbricazione.
- Un reso sarà possibile solo dopo aver dormito sul materasso per almeno 14 notti. Di solito ci vogliono da 2 a 4 settimane perché il corpo si adatti a un nuovo materasso. Se non sei soddisfatto dopo questo periodo, puoi avviare un reso entro 30 giorni dall'acquisto contattandoci.

La garanzia si applica solo all'acquisto originale e le seguenti situazioni non sono coperte: Abuso fisico o danni alla struttura e/o al materiale di rivestimento, inclusi ma non limitati a

- bruciature, tagli, lacerazioni, danni da liquidi o macchie.

- Normali cambiamenti di morbidezza o resilienza.
- Manutenzione, alterazione o riparazione impropria da parte di rappresentanti di vendita non autorizzati.
- Preferenze di comfort.

Per ulteriori informazioni, ti preghiamo di contattare il nostro servizio clienti.

§5/HOMAVO | Semplicità · comodità · Qualità

Ridefinendo la Semplicità.

Crediamo che la semplicità non riguardi solo un aspetto pulito e minimalista, ma sia un riflesso di uno stile di vita. Attraverso prodotti progettati con cura e stili unici, infondiamo la semplicità in ogni dettaglio, creando uno spazio equilibrato e armonioso per te.

Quando la qualità incontra la semplicità, nasce HOMAVO.

Diamo priorità all'uso di materiali di alta qualità e artigianato per garantire che ogni prodotto superi la prova del tempo. Che si tratti di biancheria da letto confortevole, decorazioni per la casa o pratici articoli per la casa, i nostri prodotti offrono una qualità eccezionale e un'estetica duratura.

Da HOMAVO, ci impegniamo a creare un ambiente domestico confortevole che ti permetta di sperimentare l'essenza del comodità.

HOMAVO |



Grazie per aver scelto HOMAVO.

Ti invitiamo a comunicare con noi all'indirizzo: Homavo-Official@outlook.com

Safety Warnings:

Do not use near open flames.
Keep packaging materials out of reach of children.
Do not place this product near heat sources.
Ensure proper ventilation before first use.
Follow the care instructions to maintain product performance.

Sicherheitshinweise:

Nicht in der Nähe von offenem Feuer verwenden.
Verpackungsmaterial bitte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
Dieses Produkt bitte nicht in die Nähe von Wärmequellen legen.
Vor der ersten Verwendung gut auslüften lassen.
Bitte die Pflegehinweise beachten, um die Produktqualität zu erhalten.

Avertissements de sécurité:

Ne pas utiliser à proximité de flammes nues.
Veuillez garder les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
Ne pas placer ce produit près de sources de chaleur.
Aérer avant la première utilisation.
Veuillez suivre les instructions d'entretien pour préserver la qualité du produit.

Advertencias de seguridad:

No usar cerca de llamas abiertas.
Mantener los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños.
No colocar este producto cerca de fuentes de calor.
Asegúrese de ventilar correctamente antes del primer uso.
Siga las instrucciones de cuidado para mantener el rendimiento del producto.

Avvertenze di sicurezza:

Non utilizzare vicino a fiamme libere.
Tenere i materiali di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.
Non posizionare questo prodotto vicino a fonti di calore.
Assicurare una buona ventilazione prima del primo utilizzo.
Seguire le istruzioni di cura per mantenere le prestazioni del prodotto.

Veiligheidswaarschuwingen:

Niet in de buurt van open vuur gebruiken.
Houd verpakkingsmaterialen buiten het bereik van kinderen.
Plaats dit product niet in de buurt van warmtebronnen.
Zorg voor voldoende ventilatie vóór het eerste gebruik.
Volg de onderhoudsinstructies om de prestaties van het product te behouden.

单页尺寸：105 x 148 mm

双面尺寸：210 x 148 mm

裁切：啤形

纸张：封面封底-铜版纸（250克）

内页-哑粉纸（128g）

装订方式：胶装